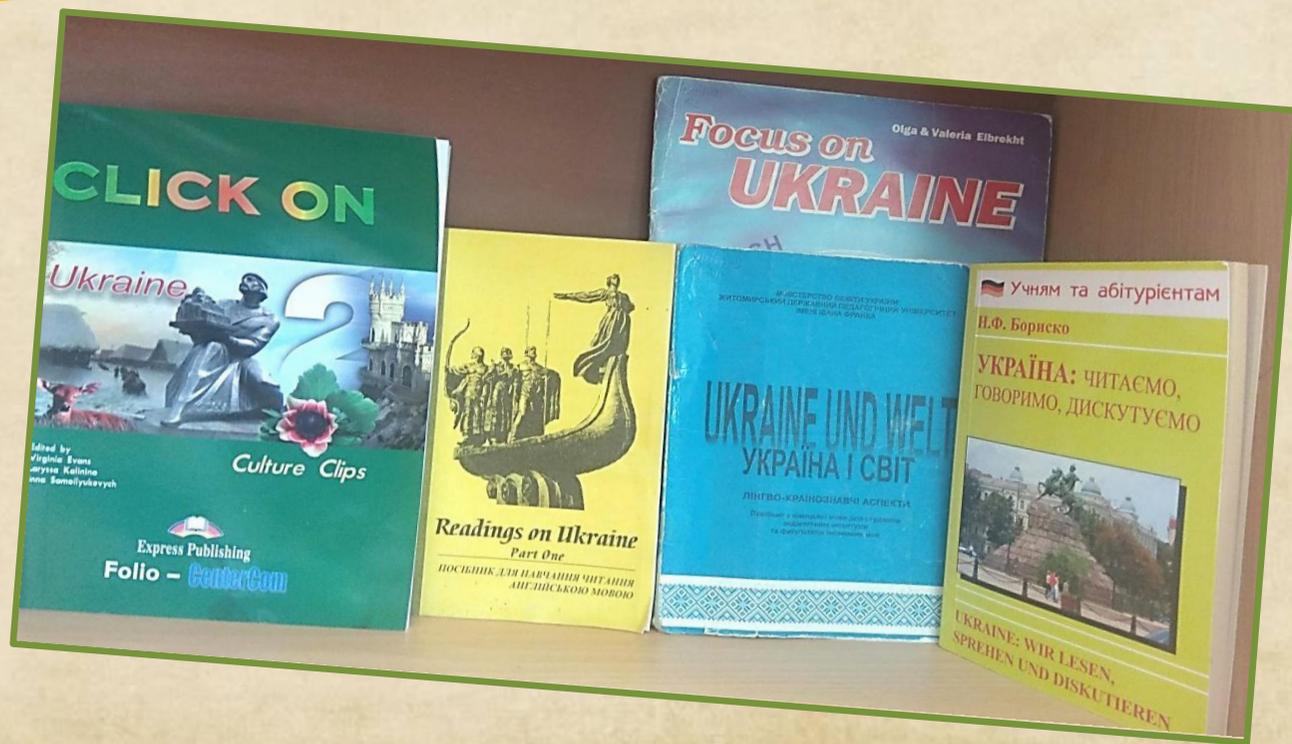
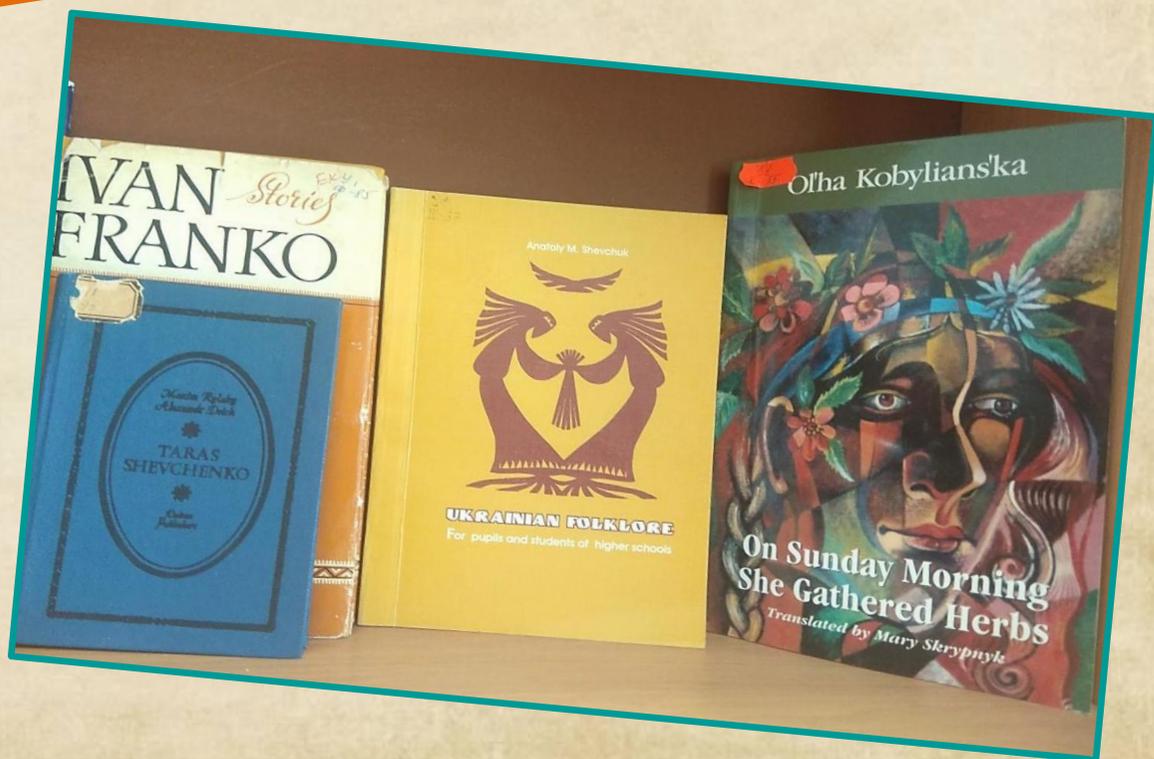
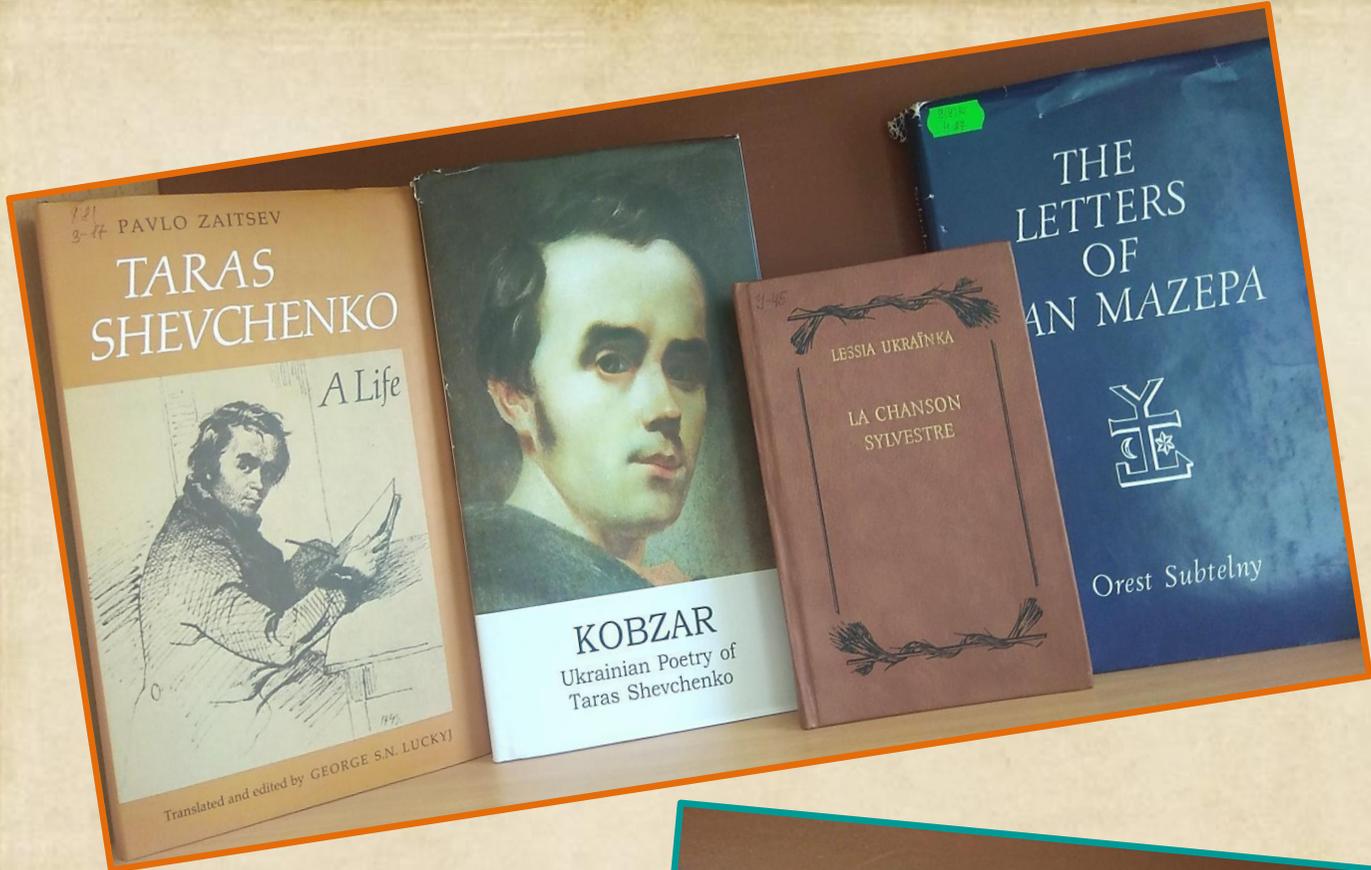


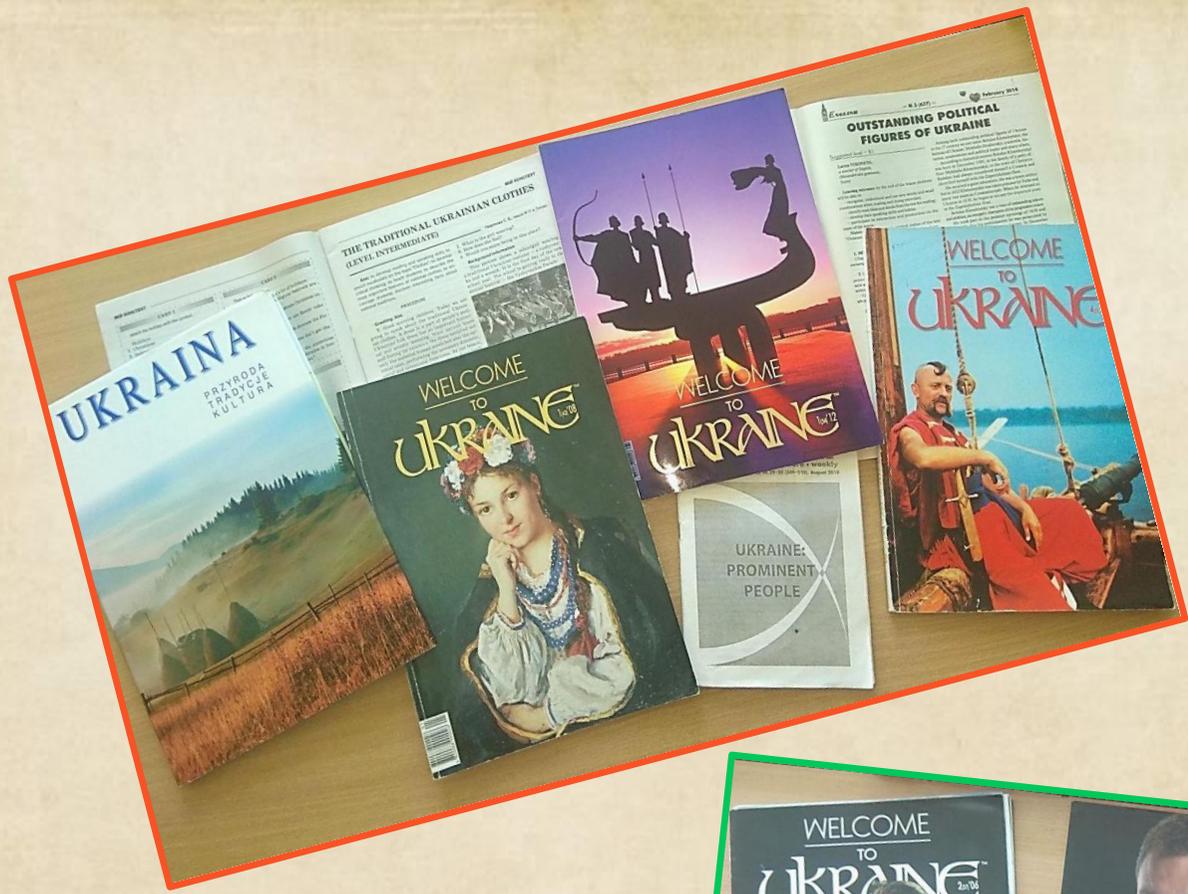


**Understanding  
Ukraine:  
History, Culture and  
Prominent People**









# BIBLIOGRAPHY

- 1. Бориско, Н. Ф.** Україна: читаємо, говоримо, дискутуємо = Ukraine: Wir lesen, sprechen und diskutieren : навч. посіб. з нім. мови / Н. Ф. Бориско. – Київ : Логос, 2004. – 252 с. : табл., фото. – (Учням та абітурієнтам).
- 2. Gusjewa, P.** Die Ukraine im Blick. Ein Lehrbuch für Schüler / P. Gusjewa, H. Gogoljewa. – Charkiw : Ranok : Westa, 2003. – 80 s.
- 3. Гаврілова, С. В.** The Traditional Ukrainian Clothes : level Intermediate / С. В. Гаврілова // Англ. мова та літ. : наук.-метод. журн. – 2017. –N 28/29. – С. 13–18 : іл.
- 4. Hrushevsky, M.** History of Ukraine-Rus'. Vol. 8, bk. 2. The Cossack Age, 1626–1650 / Mykhailo Hrushevsky ; transl. Marta Daria Olynyk ; ed.: Frank E. Sysyn ; comp. Myroslav Yurkevich. – Edmonton ; Toronto : Canadian Institute of Ukrainian Studies Press, 2002. – 808 p.
- 5. Danylenko, A.** From the Bible to Shakespeare: Pantelejmon Kuliš (1819 – 1897) and the Formation of Literary Ukrainian / Andrii Danylenko. – Boston : Academic Studies Press, 2016. – 447 p. – (Ukrainian Studies).
- 6. Zaitsev, P.** Taras Shevchenko a life / Pavlo Zaitsev ; ed., translated George S. N. Luckyj. – Toronto : University of Toronto press, 1988. – 284 p.
- 7. Elbrekht, O.** Focus on Ukraine. English students' book / O. Elbrekht, V. Elbrekht. – Kharkiv : Ranok, 2001. – 72 p.
- 8. Єфремов, С. В.** Країнознавство. Україна та англомовні країни : [посібник] / С. В. Єфремов. – Харків : Основа, 2008. – 175 с. – (Бібліотека журналу "Англійська мова та література" : засн. 2003 р. ; вип. 12 (72)).
- 9. Click on Ukraine. 2** / ed.: Virginia Evans, Laryssa Kalinina, Inna Samoilyukevych. – [S. I] : Express Publishing, 2006. – 32 p. : фотогр. кольор.

- 10. Книга пам'яті жертв Голодомору 1932-1933 років у Житомирському районі :** [архівні матеріали] / Житомир. райдержадмін. – Житомир : Вид. М. Косенко, 2008. – 319 с.
- 11. Kobzar.** Poetry of Taras Shevchenko in Ukrainian, English and French / introd. by Andrew Gregorovich. – Toronto : Taras Shevchenko Museum, 2014. – 231 p.
- 12. Kobylians'ka, O.** On Sunday Morning She Gathered Herbs / Ol'ha Kobylians'ka ; transl. by Mary Skrypnyk ; with an introduction by Maxim Tarnawsky. – Edmonton ; Toronto : Canadian Institute of Ukrainian Studies Press, 2001. – 168 p.
- 13. Невидайло, М. Г.** Нариси з історії України – від прадавніх літ до сучасності. Буквар патріота України. Публіцистика : вибрані твори / Микола Невидайло. – Ужгород : Графіка, 2013. – 151 с. – (Бібліотека журналу "Бористен").
- 14. Nikonets, L.** Outstanding political figures of Ukraine : [конспект уроку] / Larysa Nikonets // English = Англійська мова та культура : language & culture : fortnightly. – 2014. – N 3. – С. 19–21 : іл.
- 15. On the Eve of Poltava: the Letters of Ivan Mazepa to Adam Sieniawski, 1704 - 1708** = Напередодні Полтави: листи Івана Мазепи до Адама Синявського, 1704–1708 / The Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the United States ; edited and annotated with an introduction by Orest Subtelny ; preface by Oleksander Ohloblyn. – New York : [s. n.], 1975. – 159 p. : phot.
- 16. Pali, A.** Kurzer Kurs der Geschichte der Ukraine : neue ausgabe / Alexandr Pali. – Kiew : Samit-Buch, 2018. – 464 s.
- 17. Paliy, A.** Exposé sur l'histoire de l'Ukraine. Brève histoire de l'Ukraine / Aleksandr Paliy. – 3rd ed. – Kyiv : Samit-knyga, 2018. – 464 p.
- 18. Rylsky, M.** Taras Shevchenko : a Biographical Sketch / Maxim Rylsky, Alexandr Deich ; [transl. into English by John Weir]. – Kiev : Dnipro Publishers, 1979. – 99, [1] p. : ill.
- 19. Soroka, Yu.** 100 Key Events in Ukrainian History / Yurii Soroka. – Kharkiv : Folio, 2018. – 205, [3] p. : col. phot. – (True History Series).

**20. Україна і світ. Лінгво-країнознавчі аспекти** : посіб. з нім. мови для студентів пед. ін.-тів та ф-тів інозем. мов / М-во освіти і науки України, Житомир. держ. пед. ун-т ім. І. Франка ; ред. Л. Б. Гречина [та ін.]. – Житомир : ЖДПУ ім. І. Франка, 2001. – 120 с.

**21. Ukraïnka, L.** La chanson sylvestre : drame-féerie en trois actes / Lessia Ukraïnka ; traduit de l'ukrainien par Henri Abril; [illustré par Olèna Sakhnovska]. – Kiev : Dnipro, 1985. – 137, [6] p. : ill.

**22. Ukraine – Lesetexte** : навч. посіб. з нім. мови / [уклад. Н. Ф. Бориско]. – Київ : Знання, 1997. – 79, [1] с. – (Бібліотечка для тих, хто вивчає німецьку).

**23. Ukraine, my Ukraine!** : [зб. текстів] / [уклад. С. В. Гапонова]. – Київ : Знання, 2008. – 336 с.

**24. Ukraine: Prominent People** / ed. Tatiana Mykhailenko // English : language & culture. – 2010. – N 29/30. – С. 6–125.

**25. Ukraina. Przyroda. Tradycje. Kultura** / autor tekstu O. Bilousko. – Kijow : Baltia Druk, 2006. – 100 с.

**26. Franko, I. Stories** / Ivan Franko ; comp. Yevhen Kirilyuk ; [ed. Anatole Bilenko] ; [transl.: John Weir, Cecilia Dalway]. – [S. l.] : Mistetstvo Publishers, 1972. – 163. [1] p. – 0.72 p.

**27. Cyzevs'kyj, D.** A History of Ukrainian Literature (From the 11th to the End of the 19th Century) : [textbook] / Dmytro Cyzevs'kyj ; transl. by Dolly Ferguson, Doreen Gorsline, Ulana Petyk ; The Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U. S. – 2nd ed. – Englewood : The Ukrainian Academy of Arts and Sciences : Ukrainian Academic Press, 1997. – 815 p.

**28. Шевчук, А. М.** Український фольклор (звичаї та традиції, танець, народне мистецтво) : [навч.-метод. посіб. для студ. вищ. навч. закл.] / Анатолій М. Шевчук ; М-во освіти і науки України = **Ukrainian Folklore** : for pupils and students of higher schools / Anatoly M. Shevchuk. – Житомир : [Полісся], 2004. – 173 с. : мал.

**29. Written in the Book of Life.** Works by 19–20th Century Ukrainian Writers / transl. Mary Skrypnik. – Moscow : Progress Publishers, 1982. – 326, [1] p.

**30. Welcome to Ukraine** : magazine. – Kyiv : Editorial Board of Mizhnarodny Turyzm Magazine, 1994 – 2013.